

September - november 2020



**Epidemier og pest
- som Covid 19, - har
ramt befolkninger
i tidligere tider, i
Danmark bl.a. i 1350,
den vendte tilbage
flere gange og kom
sidst i 1709-1713
- Hvad sagde kirken?**

I folketroen har man frygtet, at pest var Guds straf. Mellem 35 og 40% af befolkningerne døde under nogle af epidemierne, og det var typisk børn og unge, pesten ramte. Folk var naturligt nok rædselsslagne, og angste mennesker tyede i middelalderen til kirken og dens præster for at få dem til at bede for sig ved særlige sjælemesser.

Under reformationen den 2. august 1527 ramte pesten Wittenberg, hvor Martin Luther boede. Han blev tilbage i byen sammen med en anden reformator, Bugenhagen.

I et åbent brev skriver Luther, hvordan man skal forholde sig ved sådanne epidemier. Også her gælder buddet om næstekærlighed, der omfatter alle. "På trods af fare fra sygdom og død er vi bundet af ansvaret for hinanden. Hvis ens nabo har brug for hjælp er vi forpligtet til at blive og hjælpe, medmindre der er nogen anden, der kan indtage ens plads i pleje af de syge."

"Man skal så vidt muligt undgå smittefaren og ikke udsætte sig

Epidemier og pest - Hvad sagde kirken?

selv for smitte." Luther advarer mod den overmodighed, der foragter almindelige forholdsregler mod smitte. "Gud har skabt medicin og givet os forstand til at pleje vores helbred. Desuden bringer denne hensynsløshed andre i fare, som man kommer i kontakt med." Luther formænder således: "Brug medicin, tag, hvad der hjælper dig, rens hus og gård og gader, undgå unødvendig kontakt med de syge og deres huse."

Når vi rammes af en epidemi som covid-19, så er det godt at se tilbage på, hvad man gjorde i tidligere tider. Og Luther skrev, at præster er befalet af Kristus at forblive trods fare for død, fordi præsten skal trøste og styrke i dødens time. "Ellers", skriver Luther, "er det naturligt at flygte fra sygdom og død og

redde livet, - det er indplantet i os af Gud, og ikke forbudt, når det ikke sker til skade for Gud og næsten", og her refererer Luther til Ny Testamente, Paulus' brev til Efeserne kap. 5,29: "Ingen hader jo sin krop, men plejer og nærer den."

Så skal vi stadig fastholde troen på, at vi har en Gud, der frelser os. Luther siger, at præsterne skal formæne folk til, at de går i kirke og hører prædiken og af Guds ord kan lære, hvordan de skal leve og dø. Hele tiden fastholder Luther Guds trofasthed i Kristus. Denne tro har vi holdt os til også i Danmark gennem århundreder, og den vished har vi fortsat: Gud er med os, både i livet og i døden.

Kirsten Juul





Gudstjenester på Østervang plejehjem

i september, oktober og november:

Vi begynder med gudstjenesten kl. 14, og bagefter får vi en kop kaffe, og slutter af med at synge et par frit valgte sange.

Andre fra Klovborg by og opland er velkomne til at deltage.

Bussen 'Expressen' kører, og man kan ringe til Solveig Nielsen for at melde sig til.

Tilmelding senest dagen før på tlf. 75 76 31 25.

Datoer:

Desværre har det ikke ved redaktionens slutning været muligt at sætte datoer på gudstjenesterne, da der stadig er mange uafklarede spørgsmål omkring Covid-19.

Se i Den lille Avis og på kirkens hjemmeside samt Facebook.

Automatisk ringning ved Tyrsting kirke

Menighedsrådet har fået lov til at installere automatisk ringning ved kirken i Tyrsting. Og der er blevet arbejdet hårdt for at få det etableret, men arbejdet er - som så meget andet - blevet ramt af Corona-situationen.

Imidlertid er det nu blevet lovet, at installationen vil være færdig og klargjort senest til høstgudstjenesten i Tyrsting. Og vi glæder os til at høre den daglige ringning morgen og aften ud over sognet.

Siden januar har ringningen været varetaget af frivillige og der skal lyde en stor tak for hjælpen her. Netop fordi det har været frivillige, der har haft opgaven, har der også været dage, hvor der ikke er blevet ringet, hvilket er helt forståeligt og godkendt af menighedsrådet.



Klovborg Missionhus

Tor. d. 3. sept.: Bibelkredsene møde i hjemmene. Se i Den lille Avis hvor.

Tors. d. 10. sept.: Fælles møde med Brædstrup IM i "Klippen", Brædstrup. Taler indremiss. Brian Madsen, Vejle

Tors. d. 24. sept.: Høstfest i missionshuset, Taler Pia Skovmose, sognepr. i Grædstrup m.v.

Tors. d. 1. okt.: Bibelkredsene møde i hjemmene. Se i Den lille Avis hvor.

Tors. d. 8. sept.: Fælles møde med Brædstrup IM. Taler er indremiss. Henning Hollesen, Aulum

Tors. d. 22. okt.: Møde i missionshuset - vi ser en film/tale

Tors. d. 29. okt.: Bedemøde

Tors. d. 5. nov.: Møde i missionshuset v indremiss. Søren Juul Skovenborg, Ans

Tors. d. 12. nov.: Efterårs-kredsmøde i Gludsted. Taler er IM's formand Hans Ole Bækgaard, Århus

Tors. d. 19. nov.: Bibelkredsene møde i hjemmene. Se i Den lille Avis hvor.

Tors. d. 3. dec.: Adventsfest i missionshuset v. indremissionær Poul Erik Hansen, Løsning

Ydre mission:

Tor. d. 17. sept.: Mission Afrika kredsen mødes - Se i Den lille Avis hvor

Tor. d. 15. okt.: Missions afrika mødes - Se i Den lille Avis hvor

Tors. d. 26. nov.: Missions afrika mødes - Se i Den lille Avis hvor



Salmerytmik i Klovborg Kirke

ved Tine Mynster

Vi byder igen velkommen til salmerytmik for småbørn i alderen 1 år til 4 år og dagplejemødre og eventuelt hjemmegående forældre. - Vi sørger for at reglerne for samvær i forbindelse med Covid 19 overholdes.

Salmerytmik er et forløb, hvor de små inviteres indenfor i kirken og de ser kirkens rum i et musikalsk møde med sang og musik og leg. Det, som er helt naturligt for børnene: glæden ved musik og sang, får lov til at udfolde sig bl.a. til salmer som *I Østen stiger solen op*, *Sov sødt barnlille* og nyere sange sammen med de voksne, som kommer og deltager.

Vi begynder første gang onsdag d. 2. september kl. 9.30

Sted: Klovborg kirke, hver gang kl. 9.30

Salmerytmik vil blive afholdt i alt 8 gange i september og oktober måneder på følgende dage: onsdag d. 2. sept.; onsdag d. 9. sept.; onsdag d. 16. sept.; onsdag d. 23. sept.; onsdag d. 30. sept.; onsdag d. 7. oktober; onsdag d. 21. okt.; onsdag d. 28. okt.

Tine Mynster er uddannet i almen musik ved Det jyske Musikkonservatorium med speciale i børnemusik.

Arr. Klovborg menighedsråd

Babysalmesang i efteråret i Klovborg kirke

ved Tine Mynster

Her til efteråret tilbyder vi babysalmesang på ny. - Vi sørger for at reglerne for samvær i forbindelse med Covid 19 overholdes.

- Alle med børn mellem ca. 3 og 12 måneder – med mødre eller fædre - er hjerteligt velkomne. Det foregår i Klovborg kirke, og kirkerummet vil selvfølgelig være opvarmet til lejligheden.

Vi begynder første gang onsdag d. 2. september kl. 10.30

Babysalmesang vil blive afholdt i alt 8 gange i september og oktober måneder på følgende dage: onsdag d. 2. sept.; onsdag d. 9. sept.; onsdag d. 16. sept.; onsdag d. 23. sept.; onsdag d. 30. sept.; onsdag d. 7. oktober; onsdag d. 21. okt.; onsdag d. 28. okt.

Babysalmesang er et kirkeligt musikalsk forløb for spædbørn og deres mødre, hvor kendte og mindre kendte salmer og sange synges sammen. Der er fagter til teksterne, samvær med musik, sæbebobler og hygge. Børnene oplever gennem musikken og salmeteksterne den dybe samhørighed som musikken, kirkerummet og sangen afslører, at Gud har noget for med os mennesker. Kom og vær med!

Det er Tine Mynster, musikpædagog, der står for forløbet.

Arr. Klovborg menighedsråd



Sogneaften om Den nye bibeloversættelse

Onsdag d. 23. september kl. 19.30 i konfirmandstuen:

"Den nye bibeloversættelse 2020", ved lektor i Gammel Testamente, Søren Holst, Københavns Universitet.



Gud bliver kaldt mange ting i Bibelen. "Herren", "Den Almægtige", "Israels Hellige", "Hærskarers Herre". Og ud over navnene er der alle billederne: "Herren er min hyrde", men han er også klippe, sol og skjold. Og han kan både sammenlignes med en fødende kvinde, et rovdyr, og en soldat i felten, der lige er vågnet op med tømmermænd.

Alle disse ting skal også tænkes igennem, når Bibelen får en ny sproglig form ved at blive oversat endnu en gang. Ikke mindst når formålet udtrykkelig er at sætte forståeligheden i højsædet.

Så hvad er der sket med billedet af Gud i Bibelen 2020? Og bliver det faktisk nemmere for 'Patrick fra Herlev' at forstå?

Alle er velkomne, menighedsrådet er vært ved en kop kaffe.



Sogneudflugt 2020 for hele familien

**OBS: Ændring m.h.t. startsted og tidspunkt.
Forhør, om der stadig er pladser!**

Datoen for årets fælles sommerudflugt er
LØRDAG D. 12. september.

Vi mødes ved Klovborg Forsamlingshus fra kl. 7.45 hvor der serveres en kop kaffe og et rundstykke. Bussen kører kl. 8.45. Vi er tilbage ved forsamlingsshuset ca. kl. 18.30.

Turen kommer til at gå sydpå - til Historiecenter Dybbøl. Centret blev i 2007 indviet af dronning Margrethe.

Historiecenteret regnes for et af i øjeblikket 14 videnspædagogiske aktivitetscentre, der støttes af Undervisningsministeriet med puljemidler, der skal udvikle formidlingen. Centeret er ikke bare et museum, men et moderne "historie-fortælle-hus".

Dybbøl banke er nok mest kendt for sin rolle i krigen i 1864, men også i 1920 var Dybbøl med, da det var her kong Christian d. 10. markerede genforeningen i det sønderjyske område.

Vi gør et stop ved Dybbøl kirke, der har flere historiske gravminder. Her vil der også være en kort andagt. Middagen bliver på et spisested i omegnen.

Af hensyn til Corona-regler kører bussen uden stop ud og hjem ligesom toilettet i bussen ikke kan benyttes.

Pris for hele turen er 200 kr. pr. person (under 18 år gratis) inkl. entreer til centret og spisning (betales på turen). Evt. eftermiddagskaffe købes for egen regning i centret.



Alt er med forbehold for evt. restriktioner omkring Corona-situationen, som vi ikke kender ved redaktionens slutning. Følg med på kirkens hjemmeside og Facebook samt Den lille Avis.

Tilmelding nødvendig senest 6. september til Vagn H. Sørensen på 22480425 eller på vagn@aogv.dk

Kirkelig vejviser:

Klovborg-Tyrsting sogne

Sognepræst

Kirsten Juul

Tlf. 75 76 12 33 - e-mail: kibj@km.dk

Træffetid: Tirsdag og torsdag mellem kl. 11 og 12, Skadevej 18, Klovborg eller efter aftale.

Se under gudstjenestelisten m.h.t. fridage m.v.

Kirkebladet udkommer 4 gange årligt og trykkes af Step Print Power. Bladet redigeres af sognepræsten og formanden.

Klovborg Tyrsting sognes fælles menighedsråd - kontakter:

Formand: Vagn Hougaard Sørensen, Lupinmarken 12, 8765, Klovborg, tlf. 22 48 04 25, mail: 8005@sogn.dk

Næstformand: Rune Graversen, tlf. 75 76 13 59

Kasserer: Vera Roed, tlf. 26 19 11 79

Kontaktperson:

Kirsten Hansen, tlf. 28 15 62 63

Kirkeværgen Tyrsting:

Herdis Kjær Jensen, tlf. 75 75 13 25

Kirkeværgen Klovborg:

Birthe Knudsen, tlf. 75 76 19 80

Se hele menighedsrådet på hjemmesiden

Regnskabsfører

(regninger sendes hertil):

Kirsten Welling, Skovkrogen 13, Vesterlund, 7323 Give, tlf. 75 73 62 60/40 87 42 42 welling@mvb.net
Kirkens CVR.nr.: 34759030

Graver Klovborg og Tyrsting:

Christian Christiansen
tlf. 92 43 00 22. Læg gerne besked på telefonsvareren
Mail: graver8765@gmail.com

Hjemmeside:

www.klovborgkirke.dk

www.tyrstingkirke.dk

Facebook: Klovborg Kirke

Ny messehagel i Tyrsting kirke



Menighedsrådet har længe arbejdet på at få en ny messehagel til brug ved gudstjenesterne i Tyrsting kirke. Den eksisterende er ved at være meget slidt og har ikke været i brug i længere tid for at skåne den.

Ret hurtigt tog rådet kontakt til kunstnerparret Inge-Lise og Flemming Bau, der har lavet rigtig mange flotte messehageler til kirker rundt om i Danmark. De var med på ideen og på et møde kom de med nogle tanker, som var helt i overensstemmelse med det, rådet gerne ville have til kirken.

Parret lægger vægt på at bruge gode, gamle håndværk, hvor trådene er farvet med naturfarver, udvalgt af kunstneren. Og motivet har udgangspunkt i farver fra kirken ligesom der er en dyb symbolik i motiverne på messehagelen.



Og nu er messehagelen færdig og klar til at blive vist frem og taget i brug.

Ved høstgudstjenesten i Tyrsting d. 27. september kl. 10.30 vil messehagelen blive "afsløret" og indviet og alle er velkomne til at være med til denne festgudstjeneste. Her kan man også møde kunstnerparret, der vil fortælle om arbejdet ved en lille reception i kirken efter gudstjenesten.



Valgforsamling til menighedsrådsvalg 2020

2020 er valgår. Der skal holdes valg til det lokale menighedsråd, men i år skal for første gang en ny valgform bruges. Formen ligner mere almindeligt kendte generalforsamlinger, hvor man vælges ud af en forsamling og ikke som tidligere ved listeopstillinger og evt. afstemningsvalg.

Tirsdag d. 15. september er der valgforsamling, over hele landet - og også i Klovborg og Tyrsting sogne. Her vil selve valget af det nye menighedsråd finde sted.

Valgforsamlingen afholdes fælles for begge sogne i Klovborg Forsamlingshus TIRSDAG D. 15. SEPT. kl. 19. og alle opfordres til at møde op til denne aften.

Baggrund

- Klovborg og Tyrsting sogne skal for tredje gang vælge et fælles menighedsråd, hvor der vælges 2 repræsentanter fra Tyrsting sogn og 5 fra Klovborg sogn.
- Man har således ansvar for begge sogne og kirkebygninger samt det fælles personale ved kirkerne og kirkegårdene.
- Normalt vælges man for 4 år til et menighedsråd, men vi har fået lov til at nedsætte valgperioden til 2 år. For mange vil det være svært at se 4 år frem, og man viger derfor tilbage for at stille op, hvori- mod 2 år er mere overskueligt og minder om valgperioder for forenings-bestyrelser.

Ved valgforsamlingen er du med til at vælge, hvem der skal sidde i menighedsrådet blandt de opstillede kandidater eller evt. ved selv at stille op som kandidat. På valgforsamlingen præsenteres kandidaterne og der er mulighed for debat.

Valg til menighedsrådet foregår ved skriftlig afstemning blandt de opstillede kandidaterne og almindeligt flertal her afgør, hvem der er valgt til menighedsrådet.

De valgte medlemmer begynder deres virke 1. søndag i advent d. 29. november 2020.

På valgbestyrelsens vegne - Vagn Hougaard Sørensen

VALG



Landslejr 2021

Denne sæson i FDF vil for de stores vedkommende være meget præget af landslejren

i sommeren 2021, der vil blive afholdt d. 7.-16. juli på FDFs Friluftscener Sletten.

Der kommer løbende information om fortræning, forberedelser, priser og meget mere - følg med på vores hjemmeside der løbende vil være opdateret.

Kløvborg

FDF

www.klovborgfdf.dk



Alle deltagere fik dog overrakt flot "guldmedalje" for god indsats og fair play.

Billeder fra lejren kan ses på Facebook og FDFs hjemmeside.

OL 2020 aflyst - men ikke i Kløvborg!

Olympiaden blev aflyst på grund af Coronaen. Men i Kløvborg valgte FDF at afvikle deres egen OL i forbindelse med sommerlejren. Og der blev gået til den i mange discipliner: Hver dag var der en pokal-vinder - og på den sidste dag blev de endelige vindere kåret.



Skoleåret 2020/21 startede på friskolen lørdag d. 15. august 2020

Til nymalede lokaler, nye projektorer, whiteboard-tavler og helt nye skolemøbler i alle klasseværelser, grupperum to mindre KC-lokaler - og lidt på gangene. Også personale- rummet, kontoret, mødelokalet og nye indrettede forberedelsespladser.

I skoleåret er friskolens fokuspunkter:

- Læseudvikling (Hvordan skabes læselyst og derud af mængden af læste ord. Øje for den enkelte elevs læseudvikling og progression)
- Naturfag (Hvordan skabes større interesse for faget. For naturen - her med fokus og ejerskab for det nære miljø (affaldssortering, energivenlige tiltag/fokus) og med blik for og indsigt i det globale.
- Åbent hus i **OKTOBER** (nærmere dato følger) Se din (lokale) skole anno 2020 - for tidligere elever, forældre, kollegaer, frivillige og ja bare som interesseret borger.

Eleverne på friskolen skal i skoleåret løb blandt andet:

På fælles lejrskole (alle), på storby-tur (8.-9.d.a.), USA Louisiana (9. årgang). Lave den årlige forestilling der fremføres i Kløvborg Kino, Juleklippedag, store spilletag, idrætsarrangementer, musikarrangementer, sommermarked, store svømme dag, projektuge, legepatrulje, naturfagsuge, fagdage - indenfor: dansk, matematik, humanistiske fag, naturfag samt nogle tværfaglige, fællesspisninger, fællessamlinger, små/store venner, læsevenner, guldvenner og elevrådsbestemt skolefest samt andre arrangementer som elevrådet på demokratisk vil opsætte.



Der afholdes omkring juletid/januar (Dato sættes efter stemmeflertal) et fælles arrangement for alle frivillige for Kløvborg Friskole.



Kløvborg Friskole

- for enhver smag ...



Facebook Kløvborg Friskole • Tlf: 75 76 13 38 • info@klovborgfri.dk • www.klovborgfriskole.dk

Gudstjenester

i Klovborg og Tyrsting



Dato	Klovborg kirke	Tyrsting kirke
6. sept. 13. søn. e. trinitatis <i>Matt. 20,20-28</i>	-----	Kl. 10.30 <i>Børge Terp</i>
13. sept. 14 søn. e. trinitatis <i>Joh.ev. 5,1-15</i>	Kl. 10.30	-----
20. sept. 15. søn. e. trinitatis <i>Luk. 10,38-42</i>	Kl. 10.30 <i>Høstgudstjeneste</i> <i>Kirkekaffe</i>	-----
27. sept. 16. søn. e. trinitatis <i>Johs. 11,19-45</i>	-----	Kl. 10:30 <i>Høstgudstjeneste</i> <i>Indvielse af ny messehagel.</i> <i>Besøg af provst Anette</i> <i>Benedsgaard.</i> <i>Reception i kirken efterfølgende</i>
4. oktober. 17. søn. e. trinitatis <i>Mark. 2,14-22</i>	Kl. 10.30	-----
11. oktober. 18. søn. e. trinitatis <i>Johs. ev. 15,1-11</i>	Kl. 10.30 <i>Kirkekaffe</i>	-----
18. okt. 19. søn. e. trinitatis <i>Johs.1,35-51</i>	-----	Kl. 9.00 <i>Arne Kiel</i>
25. okt. 20. søn. e. trinitatis <i>Matt.21,28-44</i>	Kl. 14.00 <i>BUSK- børn- unge-sogn-kirke.</i> <i>FDF medvirker</i>	-----
1. nov. 21. søn. e. trinitatis <i>Alle Helgens dag.</i> <i>Matt.5,13-16</i>	Kl. 11.00 <i>Alle Helgen</i> <i>Kirkekaffe</i>	Kl. 9.00 <i>Alle Helgen</i> <i>Kirkekaffe</i>
8.nov. 22. søn. e. trinitatis <i>Matt. 18,1-14</i>	-----	Kl. 10.30
15. nov. 23. søn. e. trinitatis <i>Mark. 12, 38-44.</i>	Kl. 9.00 <i>Arne Kiel</i>	-----
22. nov. Sidste søn. i kirkeåret <i>Matt. 11,25-30</i>	Kl. 14.00 <i>Børnegudstjeneste. Afslutning</i> <i>med minikonfirmander</i>	-----
29. nov. 1. søn. i advent <i>Matt.21,1-9</i>	Kl. 10:30 <i>Kirkekaffe</i>	Kl. 9.00
6. december, 2. søn. i advent <i>Luk. 21. 25-36</i>	Kl. 9.00 <i>Arne Kiel</i>	-----

Særlige gudstjenester

September måned:

Høstgudstjenester

Søndag d. 20. september: Høstgudstjeneste i Klovborg kirke kl. 10.30.

Ved gudstjenesten medvirker minikonfirmander og FDF. Efterfølgende serveres der kirkekaffe.

Søndag d. 28. september: Høstgudstjeneste i Tyrsting kirke kl. 10.30. Indvielse af ny messehagel. Besøg af Anette Bennedsgaard, provst i Horsens.

Efter gudstjenesten er der reception med deltagelse af væver Inge-Lise Bau og grafisk designer Flemming Bau, der vil fortælle om deres arbejde med messehagelen. Alle er velkomne.

Se mere inde i bladet.



Oktober måned:

BUSK-gudstjeneste i Klovborg kirke

Søndag d. 25. oktober kl. 13:00

Vores BUSK-gudstjeneste i år retter sig til børn og unge, - FDF vil deltage og andre børn fra vores kirkelige arbejde. Vi glæder os til at se alle.

Kirsten Juul

November måned:

Alle Helgens gudstjenester søndag d. 1. november

Ved gudstjenesten vi mindes vore kære, som er gået bort i året, der er gået siden sidste Alle Helgen. I kirken kommer vi med vores sorg, når vi har mistet et elsket menneske. Her er vi ikke alene. I den kristne forkyndelse får vi at høre, at Gud fra sin evighed lyser sin fred og giver os håb, der rækker ind i evigheden. Den trøst lyder ved gudstjenesten, her glemmes vores sorg og smerte ikke.



- Kl. 9.00: Gudstjeneste i Tyrsting kirke. Menighedsrådet serverer en kop kaffe efter gudstjenesten.
- Kl. 11.00: Gudstjeneste i Klovborg kirke. Menighedsrådet serverer en kop kaffe efter gudstjenesten.

Navnene på de, der har haft tilknytning til vores sogne, og som er gået bort siden sidste Alle Helgen, vil blive læst højt efter prædikenen. -

Afslutning for mini-konfirmander

Søndag d. 24. november kl. 14.00 i Klovborg kirke, for børn med forældre: Afslutning med minikonfirmanderne.



Sognepræst:

Kirsten Juul - 75 76 12 33 - har ugentlig fridag mandag

Ferie i uge 42, fra d. 13. okt. til d. 20. okt., afløser Arne Kiel - tlf. 75 77 10 43

Friweekender d. 5.-6. september, afløser Malene Si - tlf. 75 77 22 40 og 14.-15. november afløser Arne Kiel - tlf. 75 77 10 43

Kirkebladet

Hvis Kirkebladet udebliver bedes der rettes henvendelse til menighedsrådet v. kirkeværge Birthe Knudsen, 41597433

Kirkebil til Klovborg Kirke:

Der er mulighed for at køre med kirke bilen til alle højmesser i Klovborg kirke. Blot skal man - senest dagen før kl. 12 - ringe til Ejstrupholm Taxa på tlf. 75 77 11 11. Det er gratis at benytte ordningen.